

Comité éditorial VizaVi

17 décembre 2009 - 9h00 à 13h00

Compte rendu

1- Extension régionale et européenne du projet VizaVi

Dans le cadre d'un projet de développement des TICE dans l'enseignement bilingue en Europe du Sud-Est, soutenu par l'OIF, deux déclinaisons du portail VizaVi ouvriront en Bulgarie et en Moldavie début 2010. En savoir plus : <http://www.vizavi-edu.ro/fr/agenda/bilingue/203-7-decembre-2009-une-aide-de-226-135-euros-de-loif-pour-le-bilingue-en-europe-du-sud-est.html>

Le portail pourrait aussi être décliné en Espagne et au Portugal, des négociations sont en cours avec les Ambassades de France des deux pays concernés.

2- Plan et supports de communication VizaVi

Afin de prendre en compte l'extension régionale, le soutien financier de l'OIF et les retours des utilisateurs, le site vizavi-edu.ro a été refondu. Les contenus sont mieux organisés et valorisent les productions des enseignants, une rubrique « bilan des formations » a été intégrée et les flux RSS du « fil du bilingue » et des sites des pays voisins inclus. Cette nouvelle version est en ligne depuis le 15 octobre 2009. Il est important de rappeler que VizaVi vise un public très ciblé (350 enseignants du bilingue); il est positionné comme un site d'appui, un laboratoire d'échanges et une plateforme de mutualisation.

A partir de février 2010, les nouveaux supports de communication tenant compte du nouveau contexte du projet et assurant la promotion du site seront disponibles. Ces supports comprennent : posters, dépliants, marque-pages, autocollants, stylos, pochettes. Ils sont disponibles sur demande, pour l'établissement, mais aussi pour toute présentation du site dans le cadre d'un séminaire. Des T-shirts peuvent aussi être imprimés, à la charge de l'établissement qui souhaiterait les acquérir.



3- Statistiques VizaVi

Voir annexe au compte rendu - Statistiques du 1er septembre au 20 décembre 2009.

4- Ressources éditeurs VizaVi

Chaque année, l'Ambassade de France en Roumanie abonne les enseignants des 25 établissements du programme à un bouquet de ressources pédagogiques à accès payants. Les nouveaux comptes d'accès 2010 (un mot de passe par lycée pour l'ensemble des enseignants) ont été faxés dans les établissements scolaires le 10 décembre 2009 à l'attention des chefs d'établissement et des coordinateurs du bilingue. Il leur est demandé de bien les transmettre aux professeurs de français, de DNL et aux professeurs documentalistes des lycées.

Sont accessibles cette année :

- le site.tv (vidéos pour le français et les DNL)
- scoop ! (fiches pédagogiques liées à l'actualité pour le français et les DNL) - **nouveauté**
- animedu (animations pour les sciences)
- jalons (vidéos pour le français et les DNL)

Les usages de ces ressources, de grande qualité, sont trop faibles. Nous comptons aussi sur les membres du comité éditorial pour les faire connaître à leurs collègues.

<http://www.vizavi-edu.ro/fr/ressources/espace-abonnes.html>

Une démonstration de Scoop, ressource remarquable, notamment pour le module en classe de 11ème, est disponible à l'adresse suivante : <http://scoopfr.demarque.com/publique/presentation/>

5- Gabarits des fiches pédagogiques

Il est décidé que les fiches pédagogiques d'accompagnement des ressources numériques prendront deux formes. L'une pour le français, précisant le niveau du cadre et les compétences visées, l'autre pour l'ensemble des DNL, ne précisant pas le niveau du cadre, mais le thème du programme et les sous-thèmes visés.

Les notions clés ou complexes seront expliquées dans les deux langues. Il n'est pas nécessaire d'énoncer les consignes en roumain, les élèves ont déjà un niveau suffisant de français en 11ème.

Les quatre gabarits sont joints à ce compte rendu et seront publiés sur le site.

6- Animation du site

Pour assurer la pérennisation du site VizaVi, il est nécessaire d'identifier et de nommer des animateurs à l'Ambassade, au MECI, mais aussi et surtout dans les établissements du programme.

Les membres du comité auront tous un rôle d'animation. D'autres animateurs, extérieurs au comité éditorial, pourront être ajoutés à l'équipe. Il revient aux membres de les identifier.

Les animateurs volontaires pourront suivre un week-end de formation et de travail courant février 2010. Cet atelier aura un double objectif :

- définir et préciser le rôle d'un animateur éditorial;
- appréhender la partie technique de la publication en ligne.

Une fiche « Animer un site » énumérant les différentes tâches sera conçue pendant cet atelier.

7- Contenus pédagogiques du site

Il est nécessaire d'enrichir l'offre de contenus en DNL sur VizaVi, en lien avec les programmes.

A cet effet, dans le cadre du projet soutenu par l'OIF, une commande de 80 fiches a été passée au CIEP et porte sur

des contenus transversaux et méthodologiques sur l'enseignement bilingue.

Par ailleurs, plusieurs pistes sont envisagées pour les DNL :

- adaptation des fiches méthodologiques bulgares pour l'histoire et la biologie;
- mutualisation des productions des 16 professeurs de géographie ayant suivi le stage disciplinaire de Sèvres en décembre 2009;
- production de fiches disciplinaires lors des formations et des rassemblements.

Dans la perspective de l'ouverture d'un site dédié aux 9000 professeurs de français Roumanie, il faudra réfléchir aux contenus proposés pour le français sur Vizavi et à leur positionnement.

Membres du comité éditorial

- Denis Soriot, Conseiller de Coopération et d'Action culturelle, Directeur de l'Institut Français de Bucarest, SCAC
 - Manuela Anghel, Inspectrice générale de français, MECI
 - Lucile Bruand-Exner, Attachée de Coopération éducative, Bucarest, SCAC
 - David Maguet, Assistant technique TICE et bilingue, Bucarest, MECI
 - Corina Stanila, Conseillère projet CDI et projet TICE et Bilingue, MECI
 - Michel Soignet, Attaché de Coopération pour le Français, Timisoara, CCF
 - Cristina Pîrvu, Chargée de mission coopération éducative, Bucarest, SCAC
-
- Ioana Jipa, professeur de français et secrétaire générale de l'ARPF, Brasov, C.N. « A Saguna »
 - Geta Badau, professeur de français et formatrice projet CDI, Alba Iulia, C.N. « HCC »
 - Cristina Iurisniti, professeur de français, Bistrita, C.N. « A Muresanu »
 - Alina Codreanu, directrice et professeur de mathématiques, Constanta, C.N. « G Calinescu »
 - Adrian Modrisan, professeur de mathématiques et informatique, Brasov, C.N. « A Saguna »
 - Ileana Patrichi, professeur de physique, Bucarest, Scoala Centrala
 - Marinela Rapa, professeur de chimie, Galati, C.E. « V. Madgearu »
 - Anca Butoreu, professeur de biologie, Brasov, C.N. Unirea
 - Norocica Cojescu, directrice et professeur d'histoire, Bucarest, Scoala Centrala
 - Lidia Stochitoiu, professeur de géographie, Craiova, C.N. « Elena Cuza »
 - Sorin Atodiresei, professeur d'économie, Galati, C.E. « V. Madgearu »